Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 1:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I zdobył je Otniel, syn Kenaza, brata Kaleba młodszego niż on;* dał mu więc Achsę, swoją córkę, za żonę.[1)]
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Zdobył je Otniel, syn Kenaza, młodszego brata Kaleba, i Kaleb dał mu swoją córkę Achsę za żonę.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Zdobył je Otniel, syn Kenaza, młodszego brata Kaleba. I dał mu swoją córkę Aksę za żonę.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I wziął je Otonijel, syn Keneza, młodszego brata Kalebowego.; a dał mu Achsę, córkę swą, za żonę.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A gdy go dobył Otoniel, syn Cenez, brat Kalebów mniejszy, dał mu Akszę, córkę swą, za żonę.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Zdobył je Otniel, syn Kenaza, młodszego brata Kaleba, i Kaleb dał mu za żonę swoją córkę, Aksę.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Zdobył je Otniel, syn Kenaza, młodszego brata Kaleba; dał mu więc Achsę, swoją córkę, za żonę.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zdobył je Otniel, syn Kenaza, młodszego brata Kaleba. Kaleb oddał mu zatem za żonę Aksę, swoją córkę.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Zdobył je Otniel, syn Kenaza, młodszego brata Kaleba, jemu więc Kaleb dał za żonę swoją córkę Aksę.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I zajął je Otniel, potomek Kenaza, brat Kaleba, młodszy od niego; i oddał mu swoją córkę Aksę za żonę.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І забрав його Ґотоніїл син Кенеза молодший брат Халева, і дав йому Асхану свою дочку за жінку.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I zdobył je Othniel, syn Kenara, młodszego brata Kaleba; więc oddał mu za żonę swoją córkę Achsę.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I zdobył je Otniel, syn Kenaza, młodszego brata Kaleba. Za to dał mu za żonę Achsę, swoją córkę.

[1)] brata Kaleba młodszego niż on, מִמֶּנּוּ הַקָּטֹן , brak w <x>60 15:17</x>.